



ระเบียบกระทรวงมหาดไทย
ว่าด้วยการเรียกชื่อยศและตำแหน่งใน
กองอาสารักษาดินแดนเป็นภาษาอังกฤษ (เพื่อพลง)

พ.ศ. ๒๕๑๑

โดยที่เป็นการสมควรกำหนดการเรียกชื่อยศและตำแหน่งในกองอาสารักษาดินแดนเป็นภาษาอังกฤษขึ้นใช้ จึงวางระเบียบไว้ดังต่อไปนี้ :-

ข้อ ๑ ระเบียบนี้เรียกว่า “ระเบียบกระทรวงมหาดไทย ว่าด้วยการเรียกชื่อยศและตำแหน่งในกองอาสารักษาดินแดนเป็นภาษาอังกฤษ (เพื่อพลง) พ.ศ. ๒๕๑๑”

ข้อ ๒ ยศของกองอาสารักษาดินแดนที่เรียกชื่อเป็นภาษาอังกฤษให้ใช้ดังนี้ :-

ชื่อยศของกองอาสารักษาดินแดนเป็นภาษาอังกฤษ
Abbreviations of the Volunteer Defense Personnel

ภาษาไทย		ภาษาอังกฤษ	
คำเต็ม	คำย่อ	คำเต็ม	คำย่อ
นายกองใหญ่	ก.ญ.	Volunteer Defense Corps General	VDC Gen
นายกองเอก	ก.อ.	Volunteer Defense Corps Colonel	VDC Col
นายกองโท	ก.ท.	Volunteer Defense Corps Lieutenant Colonel	VDC Lt Col
นายกองตรี	ก.ต.	Volunteer Defense Corps Major	VDC Maj
นายหมวดเอก	มว.อ.	Volunteer Defense Corps Captain	VDC Capt
นายหมวดโท	มว.ท.	Volunteer Defense Corps First Lieutenant	VDC 1st Lt
นายหมวดตรี	มว.ต.	Volunteer Defense Corps Second Lieutenant	VDC 2nd Lt
นายหมู่ใหญ่	ม.ญ.	Volunteer Defense Corps Sergeant Major	VDC Sgt Maj
นายหมู่เอก	ม.อ.	Volunteer Defense Corps Sergeant	VDC Sgt
นายหมู่โท	ม.ท.	Volunteer Defense Corps Corporal	VDC Cpl
นายหมู่ตรี	ม.ต.	Volunteer Defense Corps Lance Corporal	VDC Lcpl
สมาชิก	อส.	Volunteer Defense Corps Member	VDC Mbr

ข้อ ๓ ตำแหน่งของกองอาสารักษาดินแดนที่เรียกชื่อเป็นภาษาอังกฤษให้ใช้ดังนี้—

ภาษาไทย		ภาษาอังกฤษ	
คำเต็ม	คำย่อ	คำเต็ม	คำย่อ
— ผู้บัญชาการกองอาสารักษาดินแดน	ผบ.อส.	- Commander in Chief of the Volunteer Defense Corps	C in C VDC
— รองผู้บัญชาการกองอาสารักษาดินแดน	รอง ผบ.อส.	- Deputy Commander in Chief of the Volunteer Defense Corps	Dept C in C VDC
— ผู้ช่วยผู้บัญชาการกองอาสารักษาดินแดน	ผช.ผบ.อส.	- Assistant Commander in Chief of the Volunteer Defense Corps	Asst C in C VDC
— หัวหน้าฝ่ายอำนวยการกองบัญชาการกองอาสารักษาดินแดน	หน.ผอ.บก.อส.	- Chief of Staff of the Volunteer Defense Corps	C of S VDC
— รองหัวหน้าฝ่ายอำนวยการกองบัญชาการกองอาสารักษาดินแดน	รอง หน.ผอ.บก.อส.	- Deputy Chief of Staff of the Volunteer Defense Corps	Dept C of S VDC
— รองหัวหน้าฝ่ายอำนวยการฝ่ายยุทธการ กองบัญชาการกองอาสารักษาดินแดน	รอง หน.ผอ.ผย.บก.อส.	- Deputy Chief of Staff for Operations of the Volunteer Defense Corps	Dept C of SO VDC
— รองหัวหน้าฝ่ายอำนวยการฝ่ายธุรการ กองบัญชาการกองอาสารักษาดินแดน	รอง หน.ผอ.ผก.บก.อส.	- Deputy Chief of Staff for Administration of the Volunteer Defense Corps	Dept C of SA VDC
— รองหัวหน้าฝ่ายอำนวยการฝ่ายวิชาการ กองบัญชาการกองอาสารักษาดินแดน	รอง หน.ผอ.ผวก.บก.อส.	- Deputy Chief of Staff for Technical of the Volunteer Defense Corps	Dept C of ST VDC
— ผู้ช่วยหัวหน้าฝ่ายอำนวยการกองบัญชาการกองอาสารักษาดินแดน	ผช.หน.ผอ.บก.อส.	- Assistant Chief of Staff of the Volunteer Defense Corps	Asst C of SVDC

ภาษาไทย		ภาษาอังกฤษ	
คำเต็ม	คำย่อ	คำเต็ม	คำย่อ
- ที่ปรึกษากองอาสารักษาดินแดน	ปช.อส.	- Advisor to the Volunteer Defense Corps	Adv VDC
- ประจำกองบัญชาการกองอาสารักษาดินแดน	ปจ.บก.อส.	- Staff Member of the Volunteer Defense Corps Head-quarters	Stf Mbr VDC HQ
- ผู้บัญชาการกองอาสารักษาดินแดนภาค	ผบ.อส.ภ.	- Regional Commander of the Volunteer Defense Corps	R Comdr VDC
- รองผู้บัญชาการกองอาสารักษาดินแดนภาค	รอง ผบ.อส.ภ.	- Deputy Regional Commander of the Volunteer Defense Corps	Dept R Comdr VDC
- ผู้บังคับการกองอาสารักษาดินแดนจังหวัด	ผบ.อส.จ.	- Provincial Commander of the Volunteer Defense Corps	P Comdr VDC
- รองผู้บังคับการกองอาสารักษาดินแดนจังหวัด	รอง ผบ.อส.จ.	- Deputy Provincial Commander of the Volunteer Defense Corps	P Dept Comdr VDC
- ผู้บังคับกองร้อยอาสารักษาดินแดน	ผบ.ร้อย อส.	- Company Comander of the Volunteer Defense Corps	Co Comdr VDC
- รองผู้บังคับกองร้อยอาสารักษาดินแดน	รอง ผบ.ร้อย อส.	- Deputy Company Commander of the Volunteer Defense Corps	Dept Co Comdr VDC
- จ่ากองร้อยอาสารักษาดินแดน	จ.กองร้อย	- Company Sergeant of the Volunteer Defense Corps	Co Sgt VDC
- ผู้บังคับหมวดอาสารักษาดินแดน	ผบ.มว.อส.	- Platoon Leader of the Volunteer Defense Corps	Plat Ldr VDC
- ผู้บังคับหมู่อาสารักษาดินแดน	ผบ.หมู่ อส.	- Squad Leader of the Volunteer Defense Corps	Sqd Ldr VDC

ข้อ ๔ ให้ใช้ระเบียบนี้ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๐ กันยายน ๒๕๑๑

นายกองใหญ่ ป. จารุเสถียร

(ประภาส จารุเสถียร)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย